



**Subject: Christmas Services & Shutdown.**

Dear Consumers and participants,

Chung Wah CAC Centres will be closed due to our Christmas and New Year shutdown from Friday, 25 December 2020.

Reopening of our centres will be as follows:

- 1) Northbridge Hub will reopen on Monday, 4 January 2021.
- 2) Balcatta and Willetton will resume activities on Tuesday, 5 January 2021.

The CAC Home Help service will operate as scheduled. There may be some changes to services during this period due to the number of public holidays. You will be notified in advance of any changes.

If you have any further queries, please do not hesitate to contact our office on 93283988 or After Hour Emergency Contact mobile on 0401 060 803.

**敬 啟 者**

特此通知诸位，因聖誕節及新年，中华社区及长者服务各办公室将自 2020 年 12 月 25 日起关闭，并于以下日期恢复服务：

北桥中心将于 2021 年 1 月 4 日（星期一）开始服务

Balcatta 及 Willetton 中心活动将于 2021 年 1 月 5 日（星期二）恢复活动。

家居服务将如期提供。如果因为公众假期的原因，您的服务可能会受到影响，我们会提前通知您。

如有其他查询，请致电 93283988 或非工作时间紧急联系电话 0401 060 803。

**Thông Báo**

Xin trân trọng thông báo cùng quý vị, Hội Người Cao Niên Chung Wah sẽ tạm thời đóng cửa Nghỉ Lễ Giáng Sinh và Năm Mới vào những ngày sau đây:

Bắt đầu từ Thứ Sáu ngày 25 tháng 12 năm 2020

1) Văn phòng Northbridge sẽ làm việc trở lại vào Thứ Hai ngày 4 tháng 1 năm 2021.

2) Trung Tâm hội Balcatta và Willetton sẽ hoạt động lại bình thường từ Thứ Ba ngày 5 tháng 1 năm 2021.

Dịch vụ Trợ giúp Tại nhà của CAC sẽ vẫn hoạt động theo lịch trình. Tuy nhiên do có một số ngày lễ, nên có thể có một số thay đổi đối với các dịch vụ trong thời gian này. Quý vị sẽ được thông báo trước nếu có bất kỳ thay đổi nào.

Chúng tôi xin được thứ lỗi cho những bất tiện này.

Nếu quý vị có gì thắc mắc xin liên hệ với văn phòng chúng tôi tại 9328 3988. Số liên lạc khẩn cấp sau giờ làm việc: 0401 060 803.

A VERY MERRY  
**CHRISTMAS**  
and Happy New Year!

